



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 19 de septiembre del 2014

**ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO TERMINACIÓN DEL PROYECTO DE RESTAURACIÓN DEL CENTRO  
PARA LAS ARTES ESCÉNICAS SHEA'S**

*Vea el techo restaurado del teatro [aquí](#) y [aquí](#)*

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la terminación de la restauración del auditorio del Centro para las Artes Escénicas Shea's en Buffalo. Las renovaciones incluyen la reparación y pintura del techo, paredes y fachadas, y han devuelto todo el Centro a su colorida grandeza original a tiempo para que cientos de personas asistan a las festividades anuales "Arriba el Telón" de hoy, y para que los visitantes disfruten el raro e histórico teatro por muchos años.

"Este famoso centro de las artes es un símbolo tangible del resurgimiento de esta región", dijo el Gobernador Cuomo. "Con proyectos como Riverbend el Campus Médico Buffalo-Niagara y una costa revitalizada, el telón se ha levantado en un futuro económico más brillante en New York Oeste y haber restaurado el Centro para las Artes Escénicas Shea's a su grandeza original es una razón más por la que Buffalo está en movimiento".

Para completar el proyecto, los expertos en restauración realizaron reparaciones menores y pintura en el techo y domo de yeso moldeado y renovaron la superficie del arco del proscenio, la pared frontal, la parte inferior de los balcones, las paredes y los candelabros. La terminación completa una restauración del auditorio por \$2.4 millones. Los \$829,500 en fondos para esta etapa final fueron aportados por un subsidio de \$400,000 del Fondo de Protección Ambiental del Estado, junto con \$365,000 del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos y \$64,500 del Fondo Anual Shea's.

En total se han invertido más de \$37 millones en la restauración y expansión del Centro para las Artes Escénicas Shea's desde 1981, que han sido aportados por donativos privados, subsidios públicos y eventos para recaudación de fondos de Shea's. Las mejoras arquitectónicas y de diseño, hechas por EverGreene Architectural Arts de la Ciudad de New York, son el último proyecto importante para el palacio de películas de 1926.

El presidente y director general del Centro para las Artes Escénicas Shea's Anthony C. Conte dijo, "Este es el último proyecto importante de restauración en Shea's. Nunca me imaginé cuando empecé en Shea's en el 2001 que podríamos hacer realidad nuestros sueños de recrear esta gema arquitectónica. Ahora esperamos completar algunos trabajos pequeños a tiempo para celebrar el cumpleaños número 90 del teatro en el 2016".

El Alcalde de Buffalo Byron Brown dijo, "El distrito teatral de Buffalo continúa siendo una parte integral de la vida en nuestra ciudad, y es una gran parte del progreso en Buffalo. Agradezco al Gobernador Cuomo por su constante compromiso con nuestra ciudad, en particular con el proyecto de restauración del Centro para las Artes Escénicas Shea's – un gran complemento para nuestra inversión de \$550,000 en el histórico teatro durante los últimos dos años, incluyendo el reemplazo este año de un juego nuevo de puertas de bronce".

El Senador Tim Kennedy dijo, "Las instituciones artísticas y culturales de New York Oeste, como el Centro para las Artes Escénicas Shea's, desempeñan un importante papel en nuestro próspero sector turístico. Shea's coloca a Buffalo en el mapa como una de las ciudades más exitosas para tours de Broadway en el país. Estamos muy agradecidos de que el Gobernador Cuomo haya reconocido la importancia de esta gema cultural y decidido invertir recursos significativos en su restauración. El proyecto atraerá a miles de amantes del teatro a nuestra ciudad, que gastarán dinero no sólo en espectáculos, sino en alimentos, alojamiento y actividades posteriores al espectáculo. Aplaudo a todos los hábiles artesanos que trabajaron en este proyecto, creando una joya para atesorar durante muchas generaciones".

La Asambleísta Crystal Peoples-Stokes dijo, "Buffalo tiene una vibrante comunidad teatral, y Shea's siempre ha estado en el centro de este importante motor económico, con más de 13,000 dueños de boletos de temporada. Será una emocionante temporada teatral; cientos de personas voltearán hacia arriba para admirar el extraordinario techo de Shea's. Aplaudo al Gobernador Cuomo por su trabajo para restaurar el teatro a su esplendor original. Ahora, este tesoro de New York Oeste seguirá siendo un atractivo para miles de personas de todo el estado".

### **Acerca del Centro para las Artes Escénicas Shea's**

El Centro para las Artes Escénicas Shea's abrió sus puertas en 1926. Está modelado en los teatros de ópera de Europa y listado en el Registro Nacional de Sitios Históricos, y es uno de los pocos teatros diseñados por Tiffany en el país. Originalmente un sofisticado cine, Shea's pronto se convirtió en la sede de espectáculos en vivo de vodevil y virtualmente todos los grandes nombres en el negocio del espectáculo de Estados Unidos han actuado en su escenario. Hoy, el Centro para las Artes Escénicas Shea's opera un centro de artes escénicas de servicio completo con más de 250,000 asistentes al año y presenta la mayor variedad de artes escénicas en la región, incluyendo musicales de Broadway en tour, artistas en concierto, espectáculos familiares, comedia, programas educativos, presentaciones de escuelas locales, recorridos históricos, eventos especiales y un ciclo de cine familiar gratuito.

*Crédito de fotos del Centro para las Artes Escénicas Shea's: Jim Bush*

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE